

Convenis – Conveni

CONVENI de col·laboració per la coedició de l'obra "Més Sabater Pi" (títol provisional) entre la Universitat de Barcelona i l'Ajuntament de Barcelona.

REUNITS

D'una part:

El senyor Jordi Matas Dalmases, vicerector de Relacions Institucionals, Comunicació i Política Lingüística de la Universitat de Barcelona que actua per delegació expressa de l'Excm. I Magf. Rector d'aquesta Universitat, amb domicili a Barcelona, a la Gran Via de les Corts Catalanes 585, amb NIF Q0818001J

I de l'altra,

El senyor Agustí Abelaira Dapena, nomenat Gerent de Recursos per Dret d'Alcaldia de 5 de setembre de 2019, que actua en nom i representació de l'Ajuntament de Barcelona, facultat per acord de la Comissió de Govern de data 06.10.2022 i assistit en aquest acte per la Secretària Delegada de la Gerència de Recursos, senyora M. Isabel Fernández Galera, com a fedatària i assessora legal perceptiva (P.D. del secretari general de 1 de maig del 2015).

Les parts reconeixen, en la representació que ostenten, la capacitat legal suficient per atorgar el present conveni i

MANIFESTEN:

- I. Que la Universitat de Barcelona (a partir d'ara UB) és una institució de dret públic dedicada a la prestació del servei públic d'educació i d'investigació, mitjançant la docència, la recerca i l'estudi, que contribueix també al desenvolupament cultural, social i econòmic de la societat per mitjà de l'extensió universitària, entesa com a difusió i divulgació del coneixement, la ciència i la cultura a través d'activitats que adreça al conjunt de la societat.
- II. Que l'Ajuntament de Barcelona (a partir d'ara l'Ajuntament), en el marc de les seves competències i mitjançant la Direcció de Serveis Editorials, edita llibres sobre la Ciutat. El 7 d'abril de 2021 el Consell d'Edicions i Publicacions de l'Ajuntament va aprovar el projecte d'edició del llibre ALBUM : Jordi Sabater Pi (2022 Centenari dels seu naixement).
- III. Que l'Ajuntament i la UB estan interessats en la divulgació de la figura del primatòleg Jordi Sabater Pi i en la seva producció científica mitjançant l'edició i la publicació conjunta de l'obra *Més Sabater Pi (títol provisional)*, d'ara endavant l'Obra.

PACTES:

Primer: Objecte

L'objecte d'aquest Conveni és la col·laboració entre la UB i l'Ajuntament en la coedició i publicació del llibre "Més Sabater Pi" (títol provisional), amb finalitat de divulgar i explicar la figura de Jordi Sabater Pi i la seva obra científica des del punt de vista de la relació que va tenir amb la ciutat de Barcelona.

L'activitat vital i la producció científica de Jordi Sabater Pi s'emmarquen en 4 grans àmbits de col·laboració amb institucions barcelonines: el Museu Etnològic, el Centre Ikunde, el Zoo i la Universitat de Barcelona. La idea del llibre és resseguir cronològicament totes aquestes col·laboracions i l'activitat vital i intel·lectual a què van donar lloc, un fil que s'anirà determinant a partir de la recerca en el material corresponent.

La Universitat de Barcelona posarà a disposició de l'autor el Fons Sabater Pi, que conté material mol abundant i que, probablement, ofereix un testimoni del passat més precís i detallat que la memòria de la gent o del mateix Sabater Pi en ser entrevistat i que conté també les seves cartes i llibretes de camp com a font principal d'informació. L'estudi d'aquest material servirà per aportar nova i més precisa informació respecte les biografies publicades, a més de les entrevistes amb familiars, amics i gent que hi hagués treballat o s'hi hagués relacionat.

Segon : Característiques tècniques de la publicació

L'Obra serà principalment textual, en el que es posarà de rellevància les referències anteriors i la vàlua del personatge. El llibre s'il·lustrarà tant amb dibuixos de Sabater Pi com amb fotografies dels moments més rellevants de la seva activitat, recollits en l'Annex I del present document.

El Sr. Oriol Sabater ha cedit els drets d'imatge de les fotografies incorporades a l'Annex I i ha autoritzat expressament la seva publicació a l'Obra, mitjançant el document de cessió pertinent.

Fitxa tècnica:

Títol: "Més sabater Pi"(títol provisional)

Autor: Toni Pou

Pàgines aproximades: 300

Il·lustracions aproximades: 50

Format: 16 x 24 cm (vertical)

Idioma: Català

Tirada de la primera edició: 800

Col·lecció: Gent de Barcelona

Preu de venda al públic: 20 € (IVA inclòs). Fixat per les dues parts d'aquest conveni.

Ambdues parts podran modificar o fixar un nou preu de venda al públic de l'obra.

Totes les obres portaran l'ISBN d'ambdues coeditores a la pàgina de crèdits i l'ISBN respectiu a la contracoberta dels exemplars que li pertoquen.

En la pàgina de crèdits de l'Obra hi figuraran els crèdits respectius de l'Ajuntament de Barcelona i de Publicacions i Edicions de la Universitat de Barcelona, així com els crèdits de la publicació.

L'Obra apareixerà a la col·lecció "Gent de Barcelona" de l'Ajuntament de Barcelona.

Tercer : Obligacions i Compromisos de les parts

3.1. Obligacions de l'Ajuntament

L'Ajuntament es compromet a realitzar les següents tasques necessàries per a l'edició i publicació de l'obra.

Concepte	Proveïdor	Cost	IVA	TOTAL
Redacció	Toni Pou	10.000,00 €	2.100,00 €	12.100,00 €
Disseny i maquetació		8.000,00 €	1.680,00 €	9.680,00 €
Retoc fotogràfic		1.000,00 €	210,00 €	1.210,00 €
Paper		2.150,00 €	86,00 €	2.236,00 €
Impressió	Vanguard	7.000,00 €	280,00 €	7.280,00 €
TOTAL		28.150,00 €	4.356,00 €	32.506,00 €

L'Ajuntament de Barcelona ha elaborat el corresponent pressupost d'edició de l'Obra i assumirà el cost de les tasques assumides.

Així mateix, l'Ajuntament es compromet a :

- Realitzar la gestió de l'administració i distribució comercial de l'obra.
- Consensuar amb la Universitat de Barcelona les tasques de promoció, publicitat i màrqueting que siguin necessàries per a la difusió de l'Obra i les decisions sobre la necessitat i l'oportunitat d'aquestes accions, les quals hauran de ser executades també de forma consensuada.
- Subscriure el corresponent contracte amb l'autor de l'Obra, que s'adjunta com Annex II a aquest document, on es regula l'encàrrec d'edició i la corresponent cessió dels drets d'autor.

Aquest conveni no generarà noves despeses directes per l'Ajuntament, ja que aquestes es cobriran a través de contractes ja vigents.

3.2. Obligacions de la Universitat de Barcelona

La UB es compromet a realitzar les següents tasques necessàries per a l'edició i publicació de

Concepte	Proveïdor	Cost	IVA	TOTAL
Edició	Edicions UB	3.000,00 €	630,00 €	3.630,00 €
Drets imatges	UB	7.750,00 €	0,00 €	7.750,00 €
Digitalització d'imatges	UB	1.581,00 €	0,00 €	1.581,00 €
Correcció de textos	Edicions UB	2.000,00 €	420,00 €	2.420,00 €
Revisió galerades i proves	Edicions UB	1.500,00 €	105,00 €	605,00 €
TOTAL		14.831,00 €	1.155,00 €	16.986,00 €

l'obra:

Publicació i Edicions de la Universitat de Barcelona ha elaborat el corresponent pressupost d'edició de l'OBRA i assumirà el cost de les tasques assumides.

Així mateix, la Universitat de Barcelona es compromet a:

- Posar a disposició de l'autor el Fons Sabater Pi, pel seu estudi per la redacció de l'obra.
- Consensuar amb l'Ajuntament les tasques de promoció, publicitat i màrqueting que siguin necessàries per a la difusió de l'obra i les decisions sobre la necessitat i l'oportunitat d'aquestes accions les quals hauran de ser executades també de forma consensuada.

Quart : Cessió de drets de l'obra.

L'Ajuntament i la UB, podran portar a terme negociacions encaminades a la cessió o venda de drets de l'Obra, en el benentès que abans de les formalitzacions oportunes, les parts hauran de manifestar explícitament el seu acord i per tal que aquesta venda o cessió de drets sigui efectiva l'hauran de signar ambdues parts. En el supòsit de que es realitzi la cessió dels drets de l'Obra, els ingressos que corresponguin als coeditors de l'Obra es repartiran en parts iguals.

Cinquè : Drets d'autor.

L'Obra, a més del *copyright* dels autors, portarà el de les dues coeditores; als llibres apareixeran també els noms i, en el seu cas, els respectius anagrames o logotips, igualment destacats. De la mateixa manera, en tots els suports de promoció i publicitat de les Obres i

en tota activitat que es dugui a terme, apareixeran igualment destacats els noms i els anagrames o logotips corresponents.

Sisè : Assignació exemplars.

Abans de la distribució del llibre, es procedirà a la següent assignació d'exemplars:

10 -exemplars per l'autor, segons contracte.

20 -exemplars per a tasques de promoció, publicitat i màrqueting

525 -exemplars a l'Ajuntament de Barcelona per a difusió protocol·lària i venda.

245 -exemplars a UB per a difusió protocol·lària i venda pel seu canal web.

Setè : Finançament

El present Conveni té caràcter gratuït, no suposant la col·laboració un cost econòmic per las parts. Si en el futur s'han d'establir pactes econòmics hauran de ser acordats específicament.

Vuitè : Vigència

El present Conveni entrarà en vigor en el moment de la seva signatura i tindrà una durada màxima de dos anys, si escau, prorrogables per uns altres dos anys de conformitat amb la normativa vigent d'aplicació i sempre mitjançant aprovació expressa de la pròrroga, que caldrà adoptar abans que s'acabi la vigència de present Conveni,.

Les existències de llibres un cop finalitzada la vigència i possible pròrroga d'aquest Conveni quedaran en disposició de vendre.

Novè : Modificació del Conveni

Qualsevol modificació que alteri les obligacions establertes en aquest conveni s'haurà de fer amb el consentiment d'ambdues parts i per escrit, mitjançant el corresponent annex o addenda de modificació.

L'aprovació de les modificacions haurà de seguir el mateix procediment seguit per a l'aprovació del conveni.

Desè : Governança del conveni

El seguiment del present conveni es durà a terme mitjançant una Comissió de Seguiment que estarà composta per :

- a) (X) representant/s de l'Ajuntament
- b) (X) representant/s de la Universitat de Barcelona

Les funcions de la Comissió de Seguiment seran les següents:

- a) Dirigir i impulsar l'execució del present conveni.

b) Resoldre les controvèrsies que puguin sorgir en la interpretació i compliment del conveni.

c) Fer seguiment del compliment del conveni.

La Comissió del seguiment establirà el seu propi règim de convocatòria i funcionament, que en tot cas haurà de ser àgil i flexible, per poder adaptar-se en cada cas a la situació vigent.

La Comissió es reunirà amb la periodicitat ordinària que s'acordi i de manera extraordinària quan ho sol·liciti una de les parts signatàries del present conveni. A les seves sessions podran assistir altres persones, a petició de qualsevol de les parts i els acords s'adoptaran per consens, sense perjudici de la responsabilitat específica de cada part.

Onzè : Causes d'extinció.

Són causes d'extinció d'aquest Conveni, d'acord amb l'art. 51 de la Llei 40/2015 d'1 d'octubre de Règim Jurídic del Sector Públic:

a) el compliment del seu objecte

b) la resolució, que es produeix en els supòsits següents:

a. la finalització del termini de vigència sense haver-se'n tramitat la pròrroga corresponent.

b. el mutu acord, manifestat per escrit.

c. la denúncia unilateral amb un preavís de tres mesos, perquè existeixen causes que en dificulten o impossibiliten el compliment.

d. l'incompliment del seu objecte, així com de les obligacions i compromisos contrets per alguna de les parts.

e. la decisió judicial que declari la seva nul·litat.

f. Altres causes previstes a la normativa aplicable.

Dotzè : Tractament de les Dades de Caràcter Personal

Ambdues parts es comprometen al compliment de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i Garantia de Drets Digitals i normativa de desenvolupament així com el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques per que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades aplicable a partir del dia 25 de maig de 2018.

Tretzè : Llei de Transparència, Informació de Publicació

L'Ajuntament informa a la Universitat de Barcelona que es dona per informada que en compliment d'allò establert a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència accés a la informació pública i bon govern relatives al present conveni seran publicades en el web municipal.

Catorzè : Jurisdicció Competent

Aquest conveni té naturalesa administrativa, i li és d'aplicació la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, així

com les normes generals de dret administratiu, els principis de bona administració i l'ordenament jurídic en general.

La resolució de les diferències d'interpretació i compliment que poguessin sorgir en l'execució d'aquest conveni es portarà a terme de forma amistosa a través de la Comissió de seguiment.

Tot i així, en el cas que no es puguin resoldre les diferències s'estarà al que disposi la Llei 29/1998, de 13 de juliol, de la jurisdicció contenciosa administrativa.

I en prova de conformitat, ambdues parts signen digitalment aquest conveni de col·laboració

Segueixen les signatures de les persones intervinents, la darrera de les quals és de data 22 de novembre de 2022.

Sr. Agustí Abelaira, gerent de Recursos de l'Ajuntament de Barcelona.

Sra. M. Isabel Fernández Galera, secretaria delegada de l'Ajuntament de Barcelona.

Sr. Jordi Matas Dalmases, vicerector de Relacions Institucionals, Comunicació i Política Lingüística de la Universitat de Barcelona.